2 di Janeru di 2017,

Keridas Familias y Funcionárius di Skolas Públikas di Boston,

Ku invernu na porta, nu ta gostaba di asigura ki tudu nós, fazi nós parti pa garanti ki nu ten un ambienti skolar siguro, saudável y akolhedor pa tudu. É di responsabilidadi di tudu nós ivita spadj duensas komuns di invernu, suma gripe o vírus di stomagu, a fin di prutegi saúdi di nós alunus, funcionárius y membrus di komunidadi.

Às vés, podi ser difícil pa pais dicidi si es ta manda sés fidju(a) pa skola kuandu es ta aprizenta sintomas di un duensa. Funcionárius també ta infrenta mesmu disizon sobri si es ta bai o nãu trabadja ora kes sta duenti.

Dibaxu sta indikadu algun normas pa jduda tantu familias komu funcionárius dicidi kuandu é necesáriu fika na casa. Si alguen teni algun di kes siguinis sintomas, nu ta pedi ki nhos fika na kaza, pa un piriu di 24 horas dipos ki sintomas dja dizaparesi:

- **Febri** - Temperatura di 100,5 graus Fahrenheit o más altu. Aluno/funcionario ten ki fika na kaza pa 24 horas dipos ki se temperatura volta pa normal sen cualk remediu pa baixa febri, komu ibuprofen o acetaminophen.

- **Diarréia** - Três o más fezis molis o diarréia nun períudu di 24 horas, specialmenti si pisoa sta xinti duenti. Studanti o funcionáriu debi fika na kaza duranti 24 hora dipos di últimu vés kel tiver diarréia.

- **Vómitus** - Dos o más vés duranti últimu 24 hora, specialmenti si pisoa sta xinti duenti. Studanti o funcionáriu debi fika na kaza pa 24 horas dipos di últimu vés ke-l vumita.

- **Tosi persistenti** - Podi ser kausadu pa txeu duensa. Studanti o funcionáriu ku tosi pirsistenti debi konsulta sé dotor di saúdi y fika na kaza té ki tosi kaba.

- **Kansasu** - Sintomas ta inklui kansera pirsistenti, palidez, falta di apetiti, difikuldadi na korda, konfuson y irritabilidadi. Studanti o funcionáriu debi fika na kaza té ke-l xinti midjor o té ke-l konsulta sé dotor di familia.
• **Strep Throat (faringiti estreptocócica) o konjuntiviti Bacteriana (Pink Eye)**

Duensas pa kual dotor di familia diagnostika y reseta tratamentu. Debi fika na kaza 24 hora dipos kel toma primeru dosi di antibiótikus.


Sinceramenti,

[Signature]

Linda Grant, Medical Director
Boston Public Schools